

Fascículo 2: Carta 5

Capítulo sobre o Juzu (Juzu shô)

Durante os últimos três ou quatro anos, observando a aparência dos seguidores do Nembutsu nesta montanha [Yoshizaki], noto que ninguém manifesta a consolidação da Mente Tranqüila (Anjin) do Outro Poder (Tariki). Por isso não há ninguém usando o juzu¹; parece que querem agarrar o Buda com as próprias mãos! O Mestre Shinran nunca disse para reverenciar o Buda abandonando o juzu. É claro que a falta do juzu não impede o nascimento na Terra Pura. Para isso basta a Mente Confiante (Shinjin) do Outro Poder. A falta do juzu não constitui obstáculo. Mas os monges dos principais templos não têm justificativa para não usar o kesa² e o juzu. Aquele que manifesta a consolidação da verdadeira Mente Confiante a expressa naturalmente tanto recitando como em sua aparência.

Devo dizer que no momento é muito raro encontrar-se alguém em quem a verdadeira Mente Confiante foi esplendidamente despertada, pois não percebemos a profundidade do Voto do Tathagata Amida nem vemos o quanto ele corresponde [à nossa condição humana]. Quando ouvimos algo sobre esse assunto, achamos que já o ouvimos outras vezes ou que já sabemos o suficiente e por isso não lhe prestamos a devida atenção. Sem perceber, vamos nos tornando imitadores. Dessa forma, até mesmo o nosso próprio nascimento na Terra da Bem-Aventura torna-se incerto e já não conseguiremos transmitir o Dharma para os adeptos e companheiros. Se continuarmos pensando assim, o nascimento na Terra da Recompensa³ será impossível. É lastimável. Que pena! Devemos, portanto, refletir com serenidade sobre esse assunto.

De fato, é próprio da condição humana que de repente falte ao expirar a companhia do inspirar. Por isso, pensando sem nenhum descuido no ensinamento do Buda, despertemos para a consolidação da Mente Confiante.

Reverenciemos sempre, reverenciemos.

Dia 16 do 2º mês do ano Bunmei 6 (1474)

¹ Espécie de rosário budista.

² Espécie de estola que compõe os paramentos budistas.

³ A Terra que um Buda cria com seus Votos e Práticas.